

## Секция «Востоковедение, африкастика»

### Структура и содержание тайской «Летопись [области] Чиенгмая» из Ланна Ганеева Лилия Дмитриевна

Студент

МГУ - Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова,

Институт стран Азии и Африки, Москва, Россия

E-mail: liliya.gan@gmail.com

1. В современной историографии при описании истории Таиланда 13-19 вв. как правило значительное внимание уделяется государственным образованиям, находившимся в средней части бассейна Менам (тайск. Тяо Пхрайя) — Сукхатаи (13-14 вв.) и Аюттии (14-18 вв.), в то время как об истории и летописании других тайских государств, существовавших севернее, в том числе Ланна, известно значительно меньше. Все государственные образования существовавшие на этой территории располагались в долинах рек Пинг, Кок, Меконг и другие были отделены друг от друга горными массивами. Основным источником по истории государства (объединения *мыангов*) Ланна является *Тамнан мыанг Чиангмай* («Летопись [области] Чиенгмая»)<sup>1</sup>. Он был создан, согласно предположению Д.К.Уайета, в 1827 г.

2. Источник написан на северном диалекте тайского языка (*тай юан*), а в начальной и завершающей фразах описаний правлений отдельных государей всегда есть высказывание на *пали*.

3. В современном виде текст памятника делится на 8 глав, примерно равных по размеру. Деление текста на главы никак не обусловлено содержанием памятника, а исходило из объема, т.е. разбивка по главам была произведена механически – по 20 страниц. Это было определено особенностями нанесения записей на пальмовых листах.

4. В ходе исследования удалось разделить памятник на крупные составные части, исходя из характера его содержания. Было выделено 3 неравные по объему смысловые части:

1) Вводная часть (2,2 %) включает в себя вступление и священную историю буддизма в Индии. Описываются и события задолго до рождения Будды Гаутамы и вплоть до Третьего Буддийского собора Короля Ашоки (около 250 г до н.э.). Так же в этой части имеется пассаж об истории монского государства Харипунчай (на территории совр. Таиланда).

2) Правители Нгоен Янг (предыстория Ланна) — (4,4 %) К этой части относится легенда об установлении династии в *мыанг* Нгоен Янг, на котором сосредоточено повествование источника. Идет перечисление правителей *мыанга* Нгоен Янг, десятым из которых был король Менграй, основатель города Чиенгмай и государства Ланна.

3) Правители Чиенгмая: история самая большая часть (93,4 %). Рассказывающая об истории *мыанга* Чиенгмай и его династии. Временные рамки от прихода к власти Менграя в 1259 г. и до 1827 г.

5. В ходе исследования основной части (третьей) источника было установлено, что ее текст включает несколько постоянных структурных элементов («структурно-жанровых групп»), выполняющих разные функции:

«генеалогия» — перечисления правителей;

«родословия» — сведения о родственниках правителя;

«краткое историческое сообщение»— сообщения о 2-3 событиях, без повествования и прямой речи, могут присутствовать описания.

«историческое повествование» — развернутые описания событий.

«нарратив» — элемент текста, включающий в себя диалог. Большей частью связка диалога и повествования, реже диалога и краткого сообщения.

«восхваление» — сообщения о каких-либо положительных качествах правителя (храбрость, мудрость и т. д.), краткая общая «характеристика» правления.

6. Основателем единого относительно централизованного государства Ланна можно по праву считать Менграя (1259-1318), перенесшего столицу в Чиенгмай и ставшего основателем династии.

В ходе исследования, был составлен список правителей Ланна XIII-XV вв. и составлена периодизация:

**I. Создание государства Ланна (1238-1318)**

1) Менграй (1238-1318)

**II. Период Чиенграя (1318-1338)**

2) Чейясонгкран (четыре месяца в 1318 году)

3) Кхун Кхрыа (1319 -1322)

4) Нам Тхуам (1322-1324 )

5) Сэн Пху (1-е правление 1318-1319; 2-е правление 1324 -1328 )

**III. Период Чиенгмая (1338-1388)**

6) Кхам Фу (1328-1345)

7) Пхайю (1345-1373)

8) Куэна (1373-1388)

**IV. Период Междуречия (1388-1400)**

**V. Период стабилизации и расцвета (1400-1487)**

9) Сэн Мыанг Ма (1400-1425)

10) Сам Фанг Кэн (1425-1443)

11) Тилокарат (1443-1487)

7. При описании правлений наиболее подробно освещаемой темой является военная история. Объем сообщений о военных действиях может достигать половины от всего объема всего описания правления (Тилокарат 54,5 % , Кхам Фу 61%). Кроме этого приоритетными также являются сообщения об основании новых населенных пунктов (городов, деревень и т. д.), но все эти события вписываются в канву династийной истории, равномерно распределенной по всему тексту источника. Также в описании каждого из правлений есть два сообщения жанра «генеалогии».

<sup>1</sup> В традиции тайского летописания выделяют два типа летописей: тамнан (тайск. легенда; сказание) и пхонгсавадан (тайск. историческая хроника, летопись). Рассматриваемому региону — северу современного Таиланда — более свойственен первый тип. [5] Тамнан (тайск. легенда; сказание) летопись, содержащая легенды и сказания. Это самые ранние летописи на тайском языке, предполагают, что они появились до XV в. Тамнан обычно начинают повествование с Индии и Цейлона, описывая ранний период истории буддизма, его распространение. Их авторами выступали буддийские монахи. Тамнан описывают историю буддийских государств, особое внимание уделяя постройке

## *Конференция «Ломоносов 2013»*

ступ, храмов (ватов), изображениям и прочее. Пхонгсавадан — это в первую очередь королевские хроники. Подобные хроники писались уже светскими людьми при дворе.

### **Литература**

1. В.В. Башкеев, М.Ю. Ульянов, М.С. Целуйко «Подходы к исследованию политических процессов в описании древней и средневековой истории Китая и стран Юго-Восточной Азии» // «Отголосок прошедшего в будущем» Сборник научных статей — М.: изд-во ПСТГУ, 2012.
2. Берзин Э.О. “Юго-Восточная Азия с древнейших времен до XIII”
3. Деопик Д.В. «Количественные методы изучения исторической информации» (роверяемая история) М., «Восточная литература», 2011
4. Ребрикова Н.В. “Источники по истории сиамского общества в средние века” в сборнике “Источниковедение и историография стран Юго-Восточной Азии” М., “Наука” , 1971
5. «Чуньцю Цзо Чжуань» (Комментарий к Чуньцю). Исследование, перевод с китайского гл. 1-5, комментарии и указатели Ульянов М.Ю.М., 2011.
6. Wyatt D.K ”Chronicle Traditions in Thai Historiography ” from “Southeast Asian history and historiography” Cornell university press, 1976
7. The Chiang Mai Chronicle translated by David K.Wyatt and Aroonrut Wichienkeo, Silkworm books, Chiang Mai. 1995

### **Иллюстрации**



Рис. 1: Карта региона Ланна